

2015-2016 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

בראשית	BREISHEET	<i>in the beginning</i>	GENESIS 1:1-6:8, Isa. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21	□ 10/10/15*
נח	NOACH	Noah (rest)	Gen. 6:9-11:32, Isa. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46	□ 10/17/15
לך לך	LECH LCHA	go forth, yourself!	Gen. 12:1-17:27, Isa. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25	□ 10/24/15
וירא	VAYERA	and He appeared	Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53	□ 10/31/15
חיי שרה	CHAYEI SARAH	life of Sarah	Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17	□ 11/7/15*
תולדת	TOLDOT	generations	Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13	□ 11/14/15
ויצא	VAYETSE	and he went out	Gen. 28:10-32:2(3 תנ"ך), Hos. 11:7-14:9(10 תנ"ך), Jn. 1:19-51	□ 11/21/15
וישלח	VAYISHLACH	and he sent	Gen. 32:3(4 תנ"ך)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20	□ 11/28/15
וישב	VAYESHEV	and he settled	Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25	□ 12/5/15*
מקץ	MIKETZ	at the end of	Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46** (Shabbat Chanukkah, Ronni vSimchi Zech. 2:14-4:7; (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10); (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 12/12/15
ויגש	VAYIGASH	and he drew near	Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16	□ 12/19/15
ויחי	VAYCHI	and he lived	Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9	□ 12/26/15
שמות	SHMOT	<i>names</i>	EXODUS 1:1-6:1, Isa. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25	□ 1/2/16
וארא	VADERA	and I appeared	Exod. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21	□ 1/9/16*
בא	BO	enter!	Exod. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29	□ 1/16/16
בשלח	BHALACH	when he let go	Exod. 13:17-17:16, Judg. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) ¹	□ 1/23/16
יתרו	YITRO	Jethro (abundance)	Exod. 18:1-20:26(23 תנ"ך), Isa. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6 תנ"ך), Mt. 5:8-20	□ 1/30/16
משפטים	MISHPATIM	judgments	Exod. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11	□ 2/6/16*
תרומה	TRUMAH	offering	Exod. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26 תנ"ך)-6:13, 2 Cor. 9:1-15	□ 2/13/16
תצוה	TSAVEH	you shall command	Exod. 27:20-30:10, Ez. 43:10-27, Heb. 13:10-16	□ 2/20/16
כי תשא	KI TISA	when you elevate	Exod. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-39, 2 Cor. 3:1-18	□ 2/27/16
ויקהל	VAYAKHEL	and he assembled	Exod. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11 (Shabbat Shkalim, see addl holiday rdgs ²)	□ 3/5/16*
פקודי	PKUDEI	accountings of	Exod. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:21, Heb. 8:1-12 (Vayaas Chirom, 1 Ki. 7:40-50 Ash., 1 Ki. 7:13-26 Seph.)	□ 3/12/16
ויקרא	VAYIKRA	<i>and He called</i>	LEVITICUS 1:1-6:7(5:26 תנ"ך), Isa. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18 (Shabbat Zachor) ³	□ 3/19/16
צו	TSAV	command!	Lev. 6:8(1 תנ"ך)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23 תנ"ך), Heb. 9:11-28	□ 3/26/16
שמני	SHMINI	eighth	Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19 (Shabbat Parah) ⁴	□ 4/2/16*
תזריע	TAZRIA	she bears seed	Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35 (Shabbat haChodesh ⁵ and Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1, 23; 1 Pet. 2:4-10)	□ 4/9/16
מצרע	MTSORA	infected one	Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31 (Shabbat haGadol) ⁶	□ 4/16/16
אחרי מות	ACHAREI MOT	after the death	Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 22:1-16(Seph.), 1 Cor. 6:9-20 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 5/7/16*
קדשים	KDOSHIM	holy ones	Lev. 19:1-20:27, Ezek. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48	□ 5/14/16
אמר	EMOR	say!	Lev. 21:1-24:23, Ezek. 44:15-31, Lk. 14:12-24	□ 5/21/16
בהר	BHAR	on the Mount	Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21	□ 5/28/16
בחקתי	BCHUKOTAI	in My statutes	Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 6/4/16*
במדבר	BMIDBAR	<i>in the wilderness</i>	NUMBERS 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22 תנ"ך), Rom. 9:22-33	□ 6/11/16
נשא	NASO	elevate!	Num. 4:21-7:89, Judg. 13:2-25, Jn. 12:20-36	□ 6/18/16
בהעלתך	BHAALOTCHA	in your making go up	Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14 תנ"ך)-4:7, Rev. 11:1-19	□ 6/25/16
שלח לך	SHLACH LCHA	send for yourself!	Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11	□ 7/2/16*
קרח	KORACH	Korah (bald)	Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11	□ 7/9/16
חוקת	CHUKAT	ordinance of	Num. 19:1-22:1, Judg. 11:1-33, Jn. 3:10-21	□ 7/16/16
בלק	BALAK	Balak (destroyer)	Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32	□ 7/23/16
פינחס	PINCHAS	Phinehas (dark-skinned)	Num. 25:10-29:40(30:1 תנ"ך), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 (1st Haftarah of Affliction, Divrei Yirmeyahu; Jer. 1:1-2:3)	□ 7/30/16*
מטות	MATOT	tribes	Num. 30:1(2 תנ"ך)-32:42, Jer. 4:1-2:3, Acts 9:1-22	□ 8/6/16
מסעי	MASEI	journeys of	Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-12 (2nd Haftarah of Affliction, Shimu)	□ 8/6/16

*Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/13-14/15; Kislev 11/12-13/15; Tevet 12/12-13/15; Shvat 1/11/16; Adar I 2/9-10/16; Adar II 3/10-11/16; Nisan 4/9/16; Iyar 5/8-9/16; Sivan 6/7/16; Tammuz 7/6-7/16; Av 8/5/16; Elul 9/3-4/16.

**Items crossed out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print. For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *The Tree of Life Bible*.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2015.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

2015-2016 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

דברים	DVARIM
ואתחנן	VAETCHANAN
עקב	EKEV
ראה	REH
שפטים	SHOFTIM
כי תצא	KI TETSE
כי תבוא	KI TAVO
נצבים	NITSAVIM
וילך	VAYELECH
האינו	HAAZINU
וזאת הברכה	VZOT HABRACHAH

words
and I pleaded
as a result
see!
judges
when you go out
when you enter in
you are standing
and he went
give ear!
and this the blessing

DEUTERONOMY	1:1-3:22, Isa. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) ⁷	□ 8/13/16
Dt. 3:23-7:11, Isa. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) ⁸		□ 8/20/16
Dt. 7:12-11:25, Isa. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13		□ 8/27/16*
Dt. 11:26-16:17, Isa. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52 (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1, 23 and 1 Pet. 2:4-5, 10; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42)		□ 9/3/16
Dt. 16:18-21:9, Isa. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17		□ 9/10/16
Dt. 21:10-25:19, Isa. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5		□ 9/17/16
Dt. 26:1-29:9(8 תנ"ך), Isa. 60:1-22, Lk. 24:44-53		□ 9/24/16
Dt. 29:10(9 תנ"ך)-30:20, Isa. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11 (Shabbat Shuvah) ⁹		□ 10/1/16
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17		□ 10/8/16
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10		□ 10/15/16
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5		□ 10/25/16

חגים CHAGIM

חנכה	CHANUKKAH
צום אשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET
שבת שירה	¹ SHABBAT SHIRAH
טו שבט	TU B'SHVAT
שקלים	² SHKALIM
זכור	³ ZACHOR
צום אסתר	TSOM ESTER
פורים	PURIM
פרה	⁴ PARAH
החודש	⁵ HACHODESH
הגדול	⁶ HAGADOL
פסח	PESACH
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
פסח	PESACH, 7th day
יום השועה	YOM HASHOAH
יום העצמאות	YOM HAATZMAUT
לג בעמר	LAG BAOMER
שבועות	SHAVUOT***
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שבת חזון	⁷ SHABBAT CHAZON
צום תשעה באב	TSOM TISHAH B'AV
שבת נחמו	⁸ SHABBAT NACHAMU
ראש השנה	ROSH HASHANAH
צום גדליהו	TSOM GDALYAHU
שבת שובה	⁹ SHABBAT SHUVAH
(שבת תשובה)	(also SHABBAT TSHUVAH)
יום כפור	YOM KIPPUR
סוכות	SUKKOT
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
הושענה רבה	HOSHANA RABBAH
שמיני אטסרית	SHMINI ATSERET
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH
ראש חדש	ROSH CHODESH*

Holidays/Festivals

(Feast of) Dedication
Fast of 10 Tevet
Sabbath of Song
15th of Shvat (new year for trees)
Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)
Remember! (what Amalek did to you)
Fast of Esther
Lots (story of Queen Esther)
Cow (red heifer' s ashes purify for Pesach)
The Month (Nisan begins civil year)
The Great (Elijah heralds Messiah)
Passover
Sabbath of the festival
Passover, 7th day
Holocaust Memorial Day
Day of Independence (Israel)
33rd day counting the omer
(Feast of) Weeks (Pentecost)
Fast of 17 Tammuz
Sabbath of Vision (of afflictions)
Fast of 9th of Av (Temple destroyed)
Sabbath of Comfort
Head of the Year (New Year)
Fast of Gedaliah
Sabbath of Return
(also Sabbath of Repentance)
Day of Atonement
(Feast of) Booths/Tabernacles
Sabbath of the festival
Great Deliverance
8th day Conclusion (of Sukkot)
Joy of the Torah
Head of the Month (New Moon)

HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39	□ 12/7-14/15
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 12/22/15
Standard readings for Parashat B' SHALACH	□ 1/23/16
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29	□ 1/25/16
Exod. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)	□ 3/5/16
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34	□ 3/19/16
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 3/23/16
Exod. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11	□ 3/24-25/16
Num. 19:1-22, Ezek. 36:16-38 (Ash.), Ezek. 36:16-36 (Seph.)	□ 4/2/16
Exod. 12:1-20, Ezek. 45:16-46:18 (Ash.), Ezek. 45:16-46:15 (Seph.)	□ 4/9/16
No additional Torah reading; Haftarah Mal. 3:4-24	□ 4/16/16
Exod. 12:21-51 (Maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18	□ 4/23-29/16
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 28:19-25), Ezek. 37:1-14, Jn. 11:38-57	□
Exod. 13:17-15:26 (Maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4	□ 4/29/16
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11	□ 5/5/16
Dt. 11:8-21, Isa. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44	□ 5/12/16
No special reading	□ 5/26/16
Exod. 19:1-20:23 (Maftir Num. 28:26-31), Ezek. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17	□ 6/12-13/16
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 7/24/16
Standard readings for Parashat DVARIM; last of 3 Haftarot of Affliction, warning of destruction of Temple	□ 8/13/16
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3	□ 8/14/16
Standard readings for Parashat VAETCHANAN; first of 7 haftarot of comfort after Temple is destroyed	□ 8/20/16
Gen. 21:1-34 (Maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18	□ 10/3-4/16
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 10/5/16
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash. add Joel 2:15-27	□ 10/8/16
(This Haftarah is recited by the Rabbi or another scholar.)	
Lev. 16:1-34 (Maftir Num. 29:7-11), Isa. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21	□ 10/12/16
Lev. 22:26-23:44 (Maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10	□ 10/17-23/16
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 29:17-22), Ezek. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16	□ 10/22/16
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42	□ 10/23/16
Dt. 14:22-16:17 (Maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9	□ 10/24/16
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (Maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48	□ 10/25/16
Num. 28:9-15, Isa. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10	

*Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/13-14/15; Kislev 11/12-13/15; Tevet 12/12-13/15; Shvat 1/11/16; Adar I 2/9-10/16; Adar II 3/10-11/16; Nisan 4/9/16; Iyar 5/8-9/16; Sivan 6/7/16; Tammuz 7/6-7/16; Av 8/5/16; Elul 9/3-4/16.

**Items crossed-out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

***No alternate date for Shavuot, counting the omer begins 4/23 in the evening, after the first Sabbath during Passover 4/23-29/16.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2015.

jeffreyenochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.